

الملحق رقم 2

الملحق رقم 2

إعلان المنشأ

لمنطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية

(المادة 17 (1) (ب) و المادة 19 و المادة 20)

يجب أن يكون نص إعلان المنشأ كما يلي :

أنا / نحن، _____،
اذكر التسمية التجارية للمصدر و رقم الترخيص الديواني)، بصفتي مصدرا للسلع التي تغطيها هذه الوثيقة
أقر / نفر أن السلع المذكورة هي _____ المنشأ

(اذكر الدولة الطرف في منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية)

ومعيار المنشأ المطبق على هذه السلع هو _____

(تدرج المتحصل عليها بالكامل أو المحول بشكل جوهري، وفقا لما ينطبق)

مكان وتاريخ الإعلان

توقيع المصدر المصرح به

Creating One African Market

Appendice II

DECLARATION DE L'ORIGINE DE LA ZONE DE LIBRE-ECHANGE CONTINENTALE AFRICAINE

(Article 17(1) (b), 19 and 20)

Le texte de la déclaration de l'origine doit se présenter comme suit :

Je/ Nous, _____ (indiquer raison sociale de l'exportateur et le numéro d'autorisation douanière), étant l'exportateur des marchandises couvertes par le présent document déclarons que les marchandises sont d'origine _____

(indiquer l'État Partie de la Zone de Libre-échange Continentale Africaine)

et le critère de l'origine applicable à ces marchandises est _____

(insérer entièrement obtenues ou substantiellement transformées, le cas échéant)

Lieu et Date de la Déclaration

Signature de l'Exportateur Habilité :



Pour un marché africain unifié

Appendix II

AFRICAN CONTINENTAL FREE TRADE AREA

ORIGIN DECLARATION

(Article 17(1) (b), 19 and 20)

The text of the Origin Declaration must be made as given below:

I / We, _____ (*indicate exporter's business name and customs authorization number*), being the exporter of the goods covered by this document declare(s) that, the goods are of _____ origin

(indicate the African Continental Free Trade Area States Party)

and the origin criterion applicable to these goods is _____

(insert wholly obtained or substantially transformed, as may be applicable)

Place and Date of Declaration

Authorised Exporter's Signature

Creating One African Market